

8"

FOLD

4"

4"

FRONT

primula®

READ SAFETY INSTRUCTIONS
before first use
LIRE LES AVERTISSEMENTS
avant la première utilisation
Lea LAS ADVERTENCIAS
antes del primer uso

ALUMINUM
**ESPRESSO
MAKER**

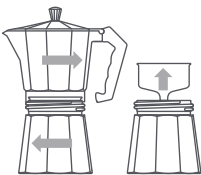
ALUMINIUM
**MACHINE À
ESPRESSO**

ALUMINIO
**CAFETERA
EXPRESO**

2.5"

FOLD

1



USE INSTRUCTIONS

Before first use, remove sticker from handle.

Unscrew top; remove filter funnel.

Do not use handle to screw or unscrew top to base.

Fill base with water to just under the level of safety valve. Replace funnel into base and fill it with ground coffee; do not press coffee down. For best results, use fresh roasted, finely ground coffee. The recommendation is to use a 6-to-1 water to coffee ratio. For each tablespoon of coffee, use 3 oz. of water.

MODE D'EMPLOI

Avant la première utilisation, retirer l'autocollant de la poignée.

Dévisser le bouchon, retirer le filtre entonnoir.

Ne pas utiliser la poignée pour visser ou dévisser le dessus à la base.

Remplir la base avec de l'eau jusqu'au niveau de la soupape de sécurité. Remettre l'entonnoir dans la base et le remplir de café moulu ; ne pas appuyer sur le café. Pour de meilleurs résultats, utiliser le café fraîchement torréfié/finement moulu. On vous recommande d'utiliser un mélange de 6 parties d'eau pour 1 partie de café. Pour chaque cuillère à soupe de café, utiliser 88 mL d'eau.

INSTRUCCIONES DE USO

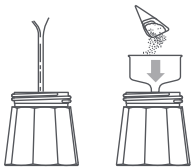
Antes del primer uso, retire etiqueta del mango.

Desatornille la parte superior y quite el embudo.

No use la manija para atornillar o desenroscar la parte superior de la base.

Llene la base de agua justo por debajo del nivel de la válvula de seguridad. Vuelva a colocar el embudo en la base y llénelo con café molido; no apriete el café hacia abajo. Para lograr mejores resultados, utilice café fresco, recién tostado y molido fino. La recomendación es usar agua de 6 a 1 proporción de café. Para cada cucharada de café, utilice 3 onzas de agua.

2



Tighten top to base.

Do not use handle to screw or unscrew top to base.

Heat espresso maker on low to medium temperature until coffee bubbles to top. Remove from heat and serve.

Caution: Never use high heat or flame setting. When using on gas, only use burner with flame smaller than the bottom of the espresso maker and control flame from extending up the sides of the espresso maker.

Visser le bouchon à la base.

Ne pas utiliser la poignée pour visser ou dévisser le dessus à la base.

Chauffer la machine à espresso à feu doux ou moyen jusqu'à ce que des bulles de café apparaissent. Retirer du feu et servir.

Attention: ne jamais utiliser un réglage de chaleur élevée ou de flamme. Lors de l'utilisation au gaz, utiliser uniquement un brûleur avec une flamme plus petite que le bas de la machine à espresso, et empêcher la flamme de s'étendre sur les côtés de la machine à espresso.

Atornille la parte superior en la base.

No use la manija para atornillar o desenroscar la parte superior de la base.

Caliente la cafetera expreso a baja o media temperatura hasta que el café burbujee en la parte superior. Retirar del fuego y servir.

Precaución: Nunca utilice temperatura alta o de llama. Cuando utilice la cocina con gas, utilice el quemador de llama más pequeña que la parte inferior de la cafetera expreso y controle la llama para que no se extienda por los laterales de la cafetera expreso.

7.5"

2.5"

FOLD

3



4



2.5"

8"

FOLD

4"

4"

BACK

Thank you for purchasing the Primula® espresso maker. We hope you enjoy the quality craftsmanship of this splendid product.

BEFORE FIRST USE

- Before using the espresso maker for the first time, remove the sticker from the handle and wash all parts in hot water.
- It is recommended that the first "Brew" be thrown away.

CLEANING INSTRUCTIONS

- Separate top section from base, hand wash in warm water and dry thoroughly.
- Do not use detergent when washing.
- Do not put in dishwasher. Hand wash only.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not overfill water in the base. Fill base with water to just under the level of the safety valve; espresso makers work on a pressure system.
- The espresso maker is not suitable for keeping coffee hot. Never leave espresso maker on heat source after coffee bubbles to top.
- Always use potholders when handling hot espresso maker.
- Never use espresso maker without water or allow to boil dry.
- Use ground coffee only. Never use extracts, infusions, or instant coffee; they will block filter plate.
- Never use high heat or flame setting. When using on gas, only use burner with flame smaller than the bottom of the espresso maker and control flame from extending up the sides of the espresso maker.
- Never leave espresso maker unattended on heat source.
- Do not use handle to screw or unscrew top to base.
- **The handle must not be in close proximity or come in contact with any heat source.**

PLEASE USE CAUTION WHEN HANDLING HOT WATER. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

Merci d'avoir acheté cette machine à espresso Primula®. Nous espérons que vous apprécierez la qualité artisanale de ce magnifique produit.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Avant d'utiliser la machine à espresso pour la première fois, retirez l'autocollant de la poignée et laver toutes les pièces à l'eau chaude.
- Il est recommandé de jeter la première « infusion ».

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

- Séparer la section supérieure de la base, laver à la main à l'eau tiède et sécher soigneusement.
- Ne pas utiliser de détergent pour le lavage.
- Ne pas mettre dans le lave-vaisselle. Lavage à la main uniquement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas trop remplir la base d'eau. Remplir la base avec de l'eau jusqu'au niveau de la soupape de sécurité ; l'extraction du café se fait par pression.
- La machine à espresso ne convient pas pour garder votre café au chaud. Ne jamais laisser la machine à espresso sur la source de chaleur une fois le café bouilli et les bulles remontées à la surface.
- Utilisez toujours des poignées lorsque vous manipulez la machine à espresso chaud.
- Ne jamais utiliser une machine à espresso sans eau et ne laissez jamais bouillir à sec.
- Utiliser du café moulu uniquement. Ne jamais utiliser des extraits, des infusions ou du café instantané ; ils risquent de bloquer la plaque filtrante.
- Ne jamais utiliser un réglage de chaleur élevée ou de flamme. Lors de l'utilisation au gaz, utiliser uniquement un brûleur avec une flamme plus petite que le bas de la machine à espresso, et empêcher la flamme de s'étendre sur les côtés de la machine à espresso.
- Ne jamais laisser la machine à espresso sans surveillance sur une source de chaleur.
- Ne pas utiliser la poignée pour visser le dessus à la base ou pour les dévisser.
- **La poignée ne doit pas être à proximité ou entrer en contact avec une source de chaleur.**

S'IL VOUS PLAÎT SOYEZ PRUDENT LORS DE LA MANIPULATION D'EAU CHAUDE. TENIR HORS DE PORTÉE DES

Gracias por comprar la cafetera Primula®. Esperamos que disfrute la calidad de este espléndido producto.

ANTES DE UTILIZARLO POR PRIMERA VEZ

- Antes de utilizar la cafetera por primera vez, retire la etiqueta del mango y lave todas las piezas en agua caliente.
- Se recomienda que el primer «uso» se deseché.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

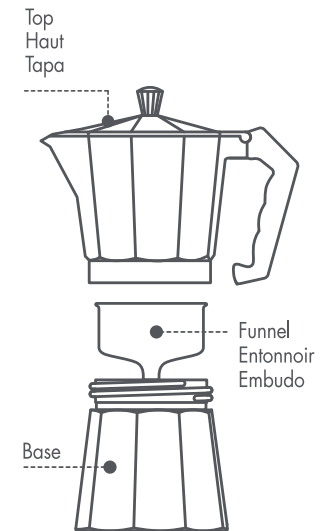
- Separe la parte superior de la base, lave a mano con agua tibia y seque a fondo.
- No utilizar detergente para lavar.
- No coloque en el lavavajillas. Lavar sólo a mano.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No sobrellene el agua en la base. Llene la base con agua justo por debajo del nivel de la válvula de seguridad; café expreso trabaja en un sistema de presión.
- La cafetera no es adecuada para mantener el café caliente. Nunca deje la cafetera en la fuente de calor después de el café suba.
- Siempre use agarraderas al manipular la máquina de café expreso caliente.
- Nunca utilice la cafetera sin agua ni deje que se seque.
- Utilizar café molido. Nunca utilice extractos, infusiones o café instantáneo, placa filtro de bloque.
- Nunca utilice temperatura alta o de llama. Cuando utilice la cocina con gas, utilice el quemador de llama más pequeña que la parte inferior de la cafetera expreso y controle la llama para que no se extienda por los laterales de la cafetera expreso.
- Nunca deje la máquina de café expreso desatendida en la fuente de calor.
- El mango no debe estar cerca o en contacto con cualquier fuente de calor.
- **No use la manija para atornillar o desenroscar la parte superior de la base.**

TENGA CUIDADO AL MANEJAR AGUA CALIENTE. MANTÉNGALA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

THE FOLLOWING ITEMS ARE INCLUDED:
LES ARTICLES SUIVANTS SONT INCLUS :
LOS ARTÍCULOS SIGUIENTES ESTAN INCLUIDOS:



www.primulaproducts.com



Like us on Facebook/
Aimez notre page sur Facebook/
Buscanos y agreganos en Facebook:
www.facebook.com/PrimulaProducts

Epoca International, LLC
Boca Raton, FL 33487
Made in China/Fabrique en Chine/
Hecho en China

FOLD

2.5"

7.5"

2.5"

FOLD

2.5"